

史料旬刊

第二期

史料旬刊第二期目錄

朱三太子案 原件藏三所

(一) 趙弘燮摺一

(二) 趙弘燮摺二

(三) 趙弘燮摺三

俄羅斯國喇嘛學生案 原件藏三所

許英賢賣藥案 原件藏三所

(一) 王國棟摺一

(二) 王國棟摺二

(三) 邁柱摺

(四) 陳王章摺

(五) 沈廷正摺

(六) 趙弘恩摺

羅教案 原件藏三所

(一) 謝旻摺

(二) 史貽直摺

李樹德奏審僧成脉情形摺 原件藏三所

李梅等散佈偽劄案 原件藏三所

鄂彌達摺

雍正安南勘界案 原件藏三所

(一) 鄂爾泰摺一

(二) 鄂爾泰咨安南國王稿

(三) 鄂爾泰摺二

(四) 鄂爾泰摺三

(五) 安南國來柬

(六) 鄂爾泰咨覆安南國

(七) 鄂爾泰摺四

(八) 安南國來柬

(九)鄂爾泰摺五

(十)安南國王來東

(十一)咨覆安南國

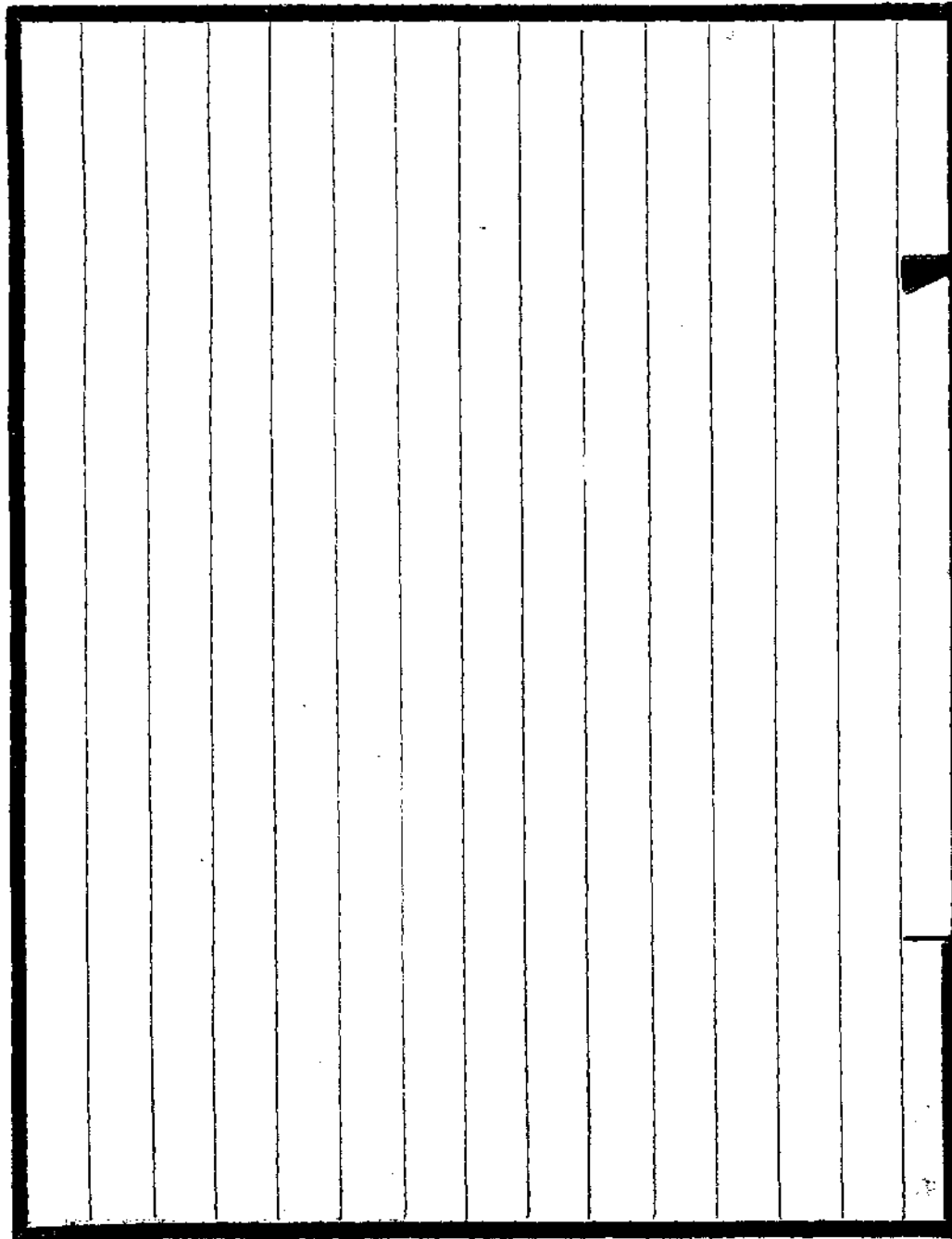
(十二)鄂爾泰摺六

(十三)鄂爾泰摺七

(十四)鄂爾泰摺八

(十五)阿克敦摺五

(十六)安南國來東



朱三太子案

按朱三太子爲康熙四十七年浙江大嵐山賊首張念一所供出經山東巡撫趙世顯在汶上縣拿獲朱三太子爲明宗室原名慈煥四十七年六月九卿議將慈煥及其子孫等凌遲處死奉旨帶至京城正法時慈煥已七十五歲（康熙上諭作七十六歲）今檢得直隸巡撫兼都察院右副都御史趙弘燮密奏此案摺三件特爲發表

趙弘燮摺一

巡撫直隸等處地方管轄紫荊密雲等關隘贊理軍務兼理糧餉都察院右副都御史加九級臣趙弘燮謹奏爲密奏事康熙四十七年閏三月二十二日未時准山東撫臣趙世顯咨稱康熙四十七年閏三月初九日准欽差戶部左侍郎穆旦等咨開本部堂遵奉諭旨來杭會審僞朱三太子等一案今有董春園朱兆奇等供稱僞朱三太子之長子王孟發被董載臣帶往山東曹縣石湖佩石湘皋家讀書去了應密咨緝拿王孟發等解送杭城審理等因本院本日即

密差濟南府同知高銜遊擊陳正寅密密嚴拿去後本月十六日據高同知報稱拿獲董載臣之子董瓊并石湘佩石湘皋詢據董瓊供董載臣已死王孟發改名王正並未到曹在河南儀封縣舉人捐納中書周伯章家商丘縣見任王教諭知道等情本院因事關查拿要犯本日差千總張彪齎咨星往河南撫院著落周伯章王教諭密拿王孟發即王正務獲解浙又董瓊供內有王孟發者不在周伯章家大約往居庸關外李家去的分數居多等語於十九日據高同知將董瓊等解省本院隨率同布按二司親訊據董瓊供那居庸關外姓李的叫李賓陽是捐納候選排行第八他名字有一個恒字下邊還有一字不記得了我初拿時因慌張未曾供明等語除將董瓊等解浙及再咨明河南撫院外擬合移咨密拿王孟發即王正務獲徑行解浙審理等因移咨到臣臣因王正即王之則係緊要欽犯誠恐文移轉行緝拿或致疎漏遂於本日立刻密差保定營參將李文斗理事通判巴爾賽星夜前往密拿并行地方各官協拿去後今於四月初五日據霸昌口北兩道并宣化府及委官李文斗等各報稱於二十八日到西寧縣據知縣何芬面稱本月二十六日有刑部員外郎即吳成格

步軍校莽色二十七日又有刑部筆帖式六哥先後到縣稱係奉旨密拿李賓陽王正即王之則二犯該縣於二十八日已在鄧家莊將李賓陽拿獲交付部員等語又據欽差刑部員外郎吳成格等口稱我等到縣屢次催令該縣協同速拿欽犯李賓陽卽李恆燦等無奈知縣何芬推諉支吾不肯協拿今雖獲李恆燦但從前並不祇遵等因本道等緣部員係奉旨差拿自應聽其主裁於四月初一日在知縣衙門本道等公同看部員審訊據李賓陽親供名叫恆燦號賓陽排行第八係捐納候選訓導京中開有三元號當舖並不認得王正即王之則亦並無窩藏之事部員隨取具知縣何芬及城守守備馬馮並無假冒印結將李賓陽著令地方官管押於初二日起身解赴刑部去訖本道等查李賓陽旣已拿獲解部應聽內部審奪至王正即王之則無憑追究緝拿等情前來臣查僞朱三太子之長子王正字之則果否係李賓陽家窩藏應聽刑部審明奏聞其西甯縣知縣何芬不行上緊協拿殊爲怠玩今李恆燦雖據該縣自行拿獲無庸置議但似此怠玩不職誠難姑容臣已另疏題參外所有拿獲李賓陽日期並解部緣由謹具密摺奏聞康熙四十七年四月初五日

硃批「知道了直隸地方將王孟發設法拿住纔好」

趙弘燮摺二

巡撫直隸等處地方管轄紫荊密雲等關隘贊理軍務兼理糧餉都察院右副都御史加玖級臣趙弘燮謹奏爲再行密奏事康熙肆拾柒年肆月初玖日酉時准山東撫臣趙世顯咨開爲密行緝拿要犯事康熙肆拾柒年肆月初貳日准安徽撫院咨稱據俞祥麟供稱僞朱三太子即王老先生小的今年正月內由到院准此隨於卽刻密委濟南府同知高鉞星飛前往汶上縣協同該縣密密嚴拿務獲去後於本日戌時又准欽差戶部左侍郎穆旦等咨同前事續據該同知報稱於初叁日已將要犯王老先生並伊子王孟發又壹子張挺及竊家李朋來肆犯一并拿獲取有口供於本月初伍日解省本院卽率同布按貳司親訊無異選委東兗道蕭士璠都司張鳳儀撫標中軍遊擊陳正寅帶領守備壹員千總貳員馬弁壹百名鳥鎗手壹百名齎咨起解間欽差戶部左侍郎

穆旦等又差筆帖式蘇爾昌前來催解於初陸日到省隨將王老先生等肆名交與解官蕭士璠張鳳儀等同筆帖式蘇爾昌於本日起程解赴杭城審理外抄錄供情擬合咨會計黏口供壹紙內開濟南府同知高鉞問取鉞單問張姓人今江南俞祥麟說你姓朱改姓王人都叫你王老先生你將真名真姓從實供來據供我原姓朱是明朝後裔排行第四名叫慈煥我二哥哥早死了我與三哥哥同歲自拾歲上就離開了傳聞說我三哥是甲戌年死的他有兒無兒我不知道又問你有幾個兒子家口如今都見在何處一一供來又供有陸個兒子大兒子叫和菟兒在這裏第貳個兒子叫和望兒被浙江拿了第叁個兒子死了第肆個兒子叫和壬兒在這裏第伍個兒子叫和在第陸個兒子叫和堃壹個孫子叫曾裕都被浙江拿了還有叁個女兒壹妻壹妾壹個大兒媳俱吊死了又問你一向躲在那裏今李朋來窩藏你在家必是知情再從實供來又供我肆拾肆年叁月內到寧波監生張月懷家因爲董載臣與他相與故此認得了他後來見他行事不安分於肆拾伍年貳月裏我就躲出來了那張月懷住在鎮海縣肆拾伍年柒月裏我把家眷搬至湖州府長興縣因寧波府

及鎮海縣兩處俱查拿一步一步挨查於拾壹月間查拿緊了我妻女陸人所
以都吊死了把我叁個兒子壹個孫子俱拿去收監也並不知道他們的死活
我認識張坦洲是拾捌玖年的事到貳拾壹年纔在張坦洲家認的李朋來因
李朋來與已死張坦洲相隔伍里路所以肆拾伍年臘月到了李朋來家大兒
四兒在先出來原在舒城讀過書後來我到李朋來家是四兒先來後來大兒
到來尋董載臣因董先生死了也不曾往曹縣去去年夏天大兒曾往宣化府
西寧縣李賓陽家去過到了冬天又到李朋來家纔留他訓蒙別的相與的人
還有知道幾分兒底裏的惟李朋來他並不知道底裏連我姓王他也不知道
我在嘉興府稱姓王他們原有叫我是王老先生到了山東只說姓張那李賓
陽王雲開周伯章都是我兒子子則的相與我並不認得又問外邊這些人行
不法的事你有不知道的麼據實供來又供外邊混帳人要行不安分的事我
怎敢說不知也有些知道的我從沒有非分之想遇見他們要妄爲的人我惟
有躲避了因勸不住他們所以躲到山東苟延歲月而已若有別的心腸難道
不會走到別處去反向這離京不遠的地方來教書麼我不早出首他們還是

我的不是我今年柒拾伍歲了別的話記不清也不敢妄對又問那一念和尚在浙江謀不法的事你定是知情的再從實供來又供一念和尚我並不認的這事我實不知道問據王子則供我本名和統後改名王益字孟發到山東改了姓張名益到肆拾伍年董先生有字來叫改做王正所以連號也改了叫子則自小原在東平州已死張坦洲家住過張坦洲就是張溇的父親董載臣是我業師替我娶過親是秀水縣金氏前年我先同兄弟出來到舒城縣尋俞祥麟他送我到離城貳拾里淨土庵讀書因未得一館纔尋父親到東平州張溇家來後來聽得說家眷在長興於拾壹月被拿了我的母妻子陸人都就吊死了我還有些兄弟都被拿了不知監在寧波府不知監在湖州府我於前年冬先到周伯章家周家去請董載臣董瓊回信來說死了我就不曾往曹縣去我在先於庚辰辛巳年上跟著董先生在石湖臯家讀過書康熙叁拾玖年上到了宣化府西寧縣李賓陽家住了壹年多於肆拾壹年正月回南去走走到了去年五月裏自李朋來家起身先到京問了李賓陽開當舖的人說在西寧因而往西寧去會了李賓陽住了拾餘天又回到李朋來家纔與李朋來家

訓蒙那周伯章李賓陽王教官石湘臯石湘珮都微微知道我姓朱俱不道破
董先生董瓊俞祥麟是明明知道我父子底裏的問據張挺供我本名和壬是
我父親的第四個兒子這子則居長二哥被浙江拿了三哥早死了五弟六弟
還小也被拿了我父親先在張塹家住的時節我還未生我是先同哥哥在舒
城後隨父親在李朋來家念書我今年拾玖歲了問據李朋來供犯人名方遠
號朋來原做過饒陽縣知縣因住居北周村與東平州張坦洲相隔只伍陸里
路所以於貳拾壹年同席就會了這張老先生並不知他是姓王因他學問好
會寫字下棋就與他相與給過銅錢壹千文壹千文給過有壹貳拾次這小先
生是去年到我家就留他父子在我家教書我實實不知他的底裏只求問他
父子就明白了若早知他是姓王姓朱我家見有伍個兒子玖個孫子早已分
居不是沒身家的人焉敢留他住呢等因移咨到臣臣查僞朱三太子之長子
王孟發卽王正先准山東撫臣趙世顯咨稱王孟發或在居庸關外李賓陽家
居住移咨密拿臣卽差保定營參將李文斗等星往密拿適部差吳成格等亦
在西寧縣緝拿當據知縣何芬於肆月貳拾捌日在鄧家莊拿獲李賓陽壹人

其王正壹犯尙未緝獲經臣將拿獲賓陽日期解部緣由具摺奏聞在案今又准趙世顯咨開肆月初叁日在汶上縣已將要犯王老先生併伊子王孟發又壹子張挺及窩犯李朋來肆名差員押解浙省辦理等因並抄錄各犯口供前來臣謹備敘將東省拿獲要犯王孟發等緣由再具密摺奏聞康熙肆拾柒年肆月初玖日

硃批「山東密摺已到知道了」

趙弘燮摺三

巡撫直隸等處地方管轄紫荆密雲等關隘贊理軍務兼理糧餉都察院右副都御史加玖級臣趙弘燮謹奏爲密奏事康熙肆拾柒年肆月拾叁日准刑部密咨內開即將與王正同受業於董載臣之西寧縣監生李恒照生員李圻嚴拿務獲解審等因移咨到臣臣即日委保定營參將李文斗星夜前往西寧會同地方官密拿去後經宣化府知府呂猶龍等公同於拾柒日拿獲委學官驗明并取族長里隣甘結確係李恒照李圻正身於肆月貳拾伍日酉刻解送到

保臣即帶同守巡道取供確係正身隨委宣化府同知卞永嘉倒馬關都司姬
登第帶領兵丁並知會前途撥兵護送於貳拾陸日咨解欽差浙江等處會審
戶部左侍郎穆旦等會審處所收審去訖再查蔚州李夢望係蔚縣生員亦即
飛飭地方官密拿去後今據宣化府蔚縣知縣孔尙銑申稱本年肆月貳拾日
會同蔚州知州柯法在本城李姓家內獲住生員李夢望公同鎖鑰於貳拾壹
日交給大同府知府朱作鼎等帶赴山西去訖則李夢望壹犯應聽山西撫臣
差解浙省收審合併聲明除咨明刑部外謹具密摺奏聞伏祈睿鑒康熙肆拾
柒年肆月貳拾陸日

硃批「知道了」

俄羅斯國喇嘛學生案

軍機處摺 道光二十五年七月軍機處稿

昨據理藩院奏俄羅斯達喇嘛呈請改爲五年換班一摺臣等謹擬咨行該國薩納忒衙門查照文稿進呈恭候命下即繕譯清文呈覽後交內閣照例辦理謹奏

理藩院咨

理藩院爲咨行俄羅斯薩納忒衙門查照事據住京俄羅斯達喇嘛佟正笏呈稱俄羅斯國揀選喇嘛學生來至中國學習清文換班年分不同或逾十年更換或不及十年更換合計程途往返總須十二年後方能歸國該喇嘛學生等俱有父母在家思念情切懇請定爲五年換班並據該達喇嘛面稱曾將此情達知本國薩納忒衙門以爲事屬可行但本國不敢擅定函令達喇嘛就近報部轉求大皇帝天恩等語本院查該住京達喇嘛等十年一次換班雖無明文歷有成案今請改爲五年一次更換自屬不得已之苦衷當經本院據呈代奏

奉旨查明具奏請旨欽此相應行知該國薩納忒衙門即查該達喇嘛等曾否將前情達知薩納忒衙門該衙門果否行令該達喇嘛在京就近呈懇如照所請改為五年換班於舊章有無格礙務即詳悉聲覆到院以憑察覈具奏請旨為此知照特咨

案理藩院則例中有關者一條茲錄于後

京城之俄羅斯館嗣後惟俄羅斯之人居住其使臣薩瓦所欲建造之廟宇令中國辦理俄羅斯事務大臣在俄羅斯館建造現在京居住喇嘛一名其又請增遣喇嘛三人之處着照所請俟遣喇嘛三人到時亦照前來喇嘛之例給予盤費令住此廟內至俄羅斯等伊本國風俗拜佛念經之處無庸禁止再薩瓦所留在京學藝之學生四名通曉俄羅斯拉替努字語之二人亦令在此處居住給予盤費養贍

許英賢賣藥案

王國棟摺

臣王國棟謹奏爲奏聞事竊惟辰沅靖道王柔拿解匪類許英賢等經臣親審許英賢借江西張天師名色捨藥騙錢是實其在王柔案下原供張易珍主謀挿血江自得等分往各省招人之語皆係畏刑妄供臣以事關重大一面飛咨江西撫臣張坦麟確查張易珍有無其人許英賢所供虛實并通咨英賢所供各省密行查察當卽備錄供情奏明聖鑒臣又密委本標守備周科前往衡山一帶協同本管文武員弁嚴加查緝茲據守備周科暨衡州府知府陳沆署衡州協謝瓏現署衡山縣知縣陳齊芳前任衡山縣知縣金崑等先後回覆遍查本境實無朱文先何黃道其人該守等復督同兵役親赴南岳山內分頭查緝深山窮谷無不親歷不特毫無匪類踪影且並無藏奸之處等語各具印結前來復據巡察湖廣吏科臣王瓚巡查到衡督率稽查委無匪類藏匿密札到臣又據辰沅靖道王柔密稟續獲許世基許世朝盧世奇許世龍許世胃五名內許世龍許世胃據王柔審不知情其許世基等三犯審係聽從許英賢捨藥行

醫並不知招人情事等語除將報獲各犯飭行按察使郭朝祚覆審羈候俟江西撫臣查明張易珍現在有無覆到之日另行具奏發落並又密札本省文武轉飭所屬細心稽察不得濫拘驚擾外所有查明南岳山內並無匪類緣由合先具摺奏明伏惟容鑒

硃批自不出朕之所料也

王國棟摺二

臣王國棟謹奏爲奏聞事雍正七年正月初九日據駐劄鎮筵鎮湖南辰沅靖道王柔密稟內開雍正六年十一月十二日新任桑植副將朱文華到任職道隨即交代清楚因起程赴永順保靖各土崗一帶巡查於十二月初三日行至永順猛洞地方見有粘貼招子上書張宦爲母聘醫施藥病愈免謝字樣遂詢問該地土人據云近日見有四人沿村捨藥貼此招子職道即差役四處訪拿前後陸續拘到許英賢陳世名卽盧安臣盧瑞臣劉英士盧安相趙張太等到案盤詰來由據盧安臣供小的是江西人於雍正二年到散毛司開油榨房素

常曉得些醫道今年五月間聽說有許英賢同些人到散毛司小的不在家不會見他到十月初十許英賢同許世基趙張太劉英士又到散毛司在小的油榨房住下他就邀小的捨藥他說捨藥治好了病也還有謝禮錢小的就出銀一兩買了些藥於十一月初四日同他叫盧瑞臣劉英士挑了藥擔到永順地方捨藥他叫向吃藥的人說是江西廣信府張天師大老爺家爲報母親的恩叫我們出來捨藥治好了病不叫要錢只要感激張大老爺的恩德給他家傳名又聽見他叔子許世基說今年三月間張大老爺家雇有四十八個人分往湖廣雲南貴州四川陝西各省捨藥去小的却沒聽見他告訴這些人的姓名只求賞問許英賢等語訊據許英賢供稱奉張天師之叔張易珍命四處捨藥拯濟百姓的又云原係賣藥希圖假借名號欺騙人家錢財的及喚曾經服藥土人田士和李應祖等面詢僉云捨藥並不要錢他說治好了病只要感激張大老爺家的恩典職道因其言多疑竇再四駁詰復據許英賢供稱小的是江西南康府建昌縣人住在唐上村於雍正三年出外賣藥生理於九月裏到雲南阿迷州賣藥在東門外遇見江自得對店居住因同是江西人往來熟識他

於夜間邀小的吃酒就向小的說你這樣行醫也沒有什麼大利錢我現替張易珍大老爺家捨藥不如你替我在這各處捨藥多醫好些人每年給你工食銀三十五兩他又問小的從那一路到雲南來的小的對說我從湖廣走來的他就問湖廣湘潭縣有個朱文先他是的禿子慣要錢押寶你會見來沒有小的說從不認得朱文先咋過湘潭時曾見有個禿子白日押寶黑夜說書不知是他不是江自得說就是他他又對小的說康熙六十一年有張天師叔子張易珍同他七個人商議在本省捨藥到七八月間伊祖墳龍虎山內裂開一石孔易珍遂往觀看忽然不見了七日落後出來聽說得了一本書張易珍遂曉得遣雷之法並能於紙上畫一人書一道符照書上念遍呪語燒化了其人即現就可作兵將江自得又說他對張易珍說這是有用的兵書不可洩漏因於雍正元年正月十七日在城隍廟裏同從前商議捨藥的七個人宰牛殺馬吃血酒第一個就是江自得江西南康府建昌縣人住在麻潭洲平素行醫有三十多歲身長面帶黑色微鬚人瘦第二個是張子明江西南昌府奉新縣人平素教書還曉得算命地理有四十多歲身中面方帶黑色有連鬚鬚人胖聽說

他會土遁第三個是朱文先江西九江府德化縣人住在馬腹嶺聽說他平素會算命看地理有四十多歲身中而胖面方帶黑色微鬚頭禿還有何子雲劉公俊李次文李文魁四個人這四個人小的都不曾見過聽說張易珍與衆人吃過血酒後都給過他們官職各人就分散各省都裝作捨藥算命看地說書各樣的人招人去了小的因爲生意不濟圖他幾兩工錢就替他在雲南蒙自縣臨安府石屏州易門縣澂江府甯州曲靖府阿迷州各處捨藥住了二年到五年八月盡走到石屏州明至廠上又會見江自得小的就辭要回家他就對我說他於四年間因魯魁山各裸裸家爭地方有裸裸頭目李姓家請他去主謀行兵就征服了普姓方姓還有一個叫和尚家他這四家的裸裸如今都歸服了他的他還叫小的明年從湖廣岳州荊州彝陵歸州巴東烏山施州衛大田所及四川黔江縣酉陽司源河司貴州思南府石阡府龍泉縣遵義府黔西州大定州畢節縣威寧府雲南霑益州曲靖府祿豐縣彌勒州阿迷州臨安府石屏州過山下河底的江到魯魁山沿途在人烟多的地方捨藥總不可要人家的錢只要治好了病叫他們感激張大老爺的恩典後日不可忘情並叫小

的查看這各處路道那裡有什麼河道坡嶺及營汛官兵駐劄他說將來帶人出雲南要走這些土司地方到荊州還說張子明現在四川敘州府因烏蒙土官改土之後他的餘黨都與張子明結連又說何子雲往陝西潼關去劉公俊往寧夏去都招得有人李次文李文魁在福建台灣招人朱文先在湘潭縣合南岳山兩處也招得有人他們招的人數小的實不知道只聽說還招的不多將來都要到荊州取齊的他又對小的說雍正二年張易珍得了一個道士叫清一道人曉得法術合天文地理是海外人小的於去年九月在明至廠起身同行五個人有賣藥的許世朝許世基還有江東榮江東號是江自得一家他曾叫江東榮帶書與張易珍小的不曾看書內的話大約想是說魯魁山的事江東號在路上對小的說有個李天華他往北京去招人住了些時因京裏藏身不住也往陝西西安府招人去了小的於十一月初十日到江西家裏至今年二月盡有江東榮給小的三十五兩銀子給許世朝許世基劉冠祿各三十五兩叫劉冠祿帶着藥擔子於三月內由常德鎮遠徑往雲南魯魁山送張易珍的回書與江自得去劉惟和帶着兩個徒弟往四川去小的與許世朝許世

基許世胄帶了徒弟趙張太劉英士許世龍許世堂到湖廣來當三月起身時又聽得江東榮說張易珍招的人都隱藏在鄱陽湖合龍虎山內他還向小的說你不要走荊州彝陵合烏山巴東去這條路山坡大得狠叫小的走岳州會市澧州慈利永定茅岡桑植散毛漫水西陽公灘婺川思南府前往雲南去這條路山嶺平河道小人戶多小的因此纔走這條路的於五月初頭到永定衛於二十邊過桑植司住了五日由桑植到散毛走各土司地方於七月十五日到西陽公灘會見劉惟和他告訴說他今年在常德府七里橋往來又說有何黃道別號何半仙會算命在湖廣朱文先處傳遞信息朱文先招的人都往南岳山隱藏去了小的合他同住了兩三日到十八日就分散了如今不知他往那裏去了小的又聽人說貴州婺川縣年景飢荒因盤纏不足許世朝許世胄同他徒弟許世龍許世堂都回去了小的同許世基又回到散毛司地方在盧士奇油榨房住下因盧士奇盧安臣他兩個都曉得些醫道小的就約他同捨藥醫好了也私自要人家些錢又帶兩個挑擔的叫盧安相盧瑞臣許世基合盧士奇帶盧安相趙張太做一路往各土司行醫去小的同盧安臣劉英士盧

瑞臣到這永順猛洞地方捨藥他盧家這些人合小的們的徒弟都只曉得是給張天師叔子家捨藥的他實不曉得這些事情就是小的的父母在家也不敢向他告說的又據許英賢供稱雲南江自得去年傳遞信息就是江東榮江東號二人其別省傳遞信息的人小的不知道這江東榮年有四十多歲面白鬚長身中而胖江東號年有三十歲身中而瘦面尖黑無鬚都是江自得一家的人也在南康府建昌縣麻潭洲住劉惟和年有三十歲面尖白無鬚身矮而瘦南康府建昌縣人在雙洲劉家販住離小的家不過十數里路許世朝年二十多歲面圓白無鬚身長而胖許世基年二十多歲面方白無鬚身長不瘦不胖也是建昌縣人住在白棧村劉冠祿年紀不過三十歲面長微麻帶黑色微鬚身長而瘦也是建昌縣人住在雙洲劉家販何黃道年三十多歲面白而方微鬚身中不胖不瘦妻子姓呂江西南昌府武甯縣人住在三溪橋是小的平素認得的這些事情小的都是聽說的別的詳細小的實不知道至盧安臣所供四十八個人捨藥這是小的們的假話其實沒有這些人今年三月十五日從江西家裏出來捨藥的實在只有許世朝許世胃劉惟和劉冠祿許世基與

小的大的人還帶有六個徒弟挑擔子同給張易珍家捨藥的各省聽說也有人去捨藥其人數與姓名小的實在不曉得等語至訊據盧瑞臣劉英士盧安相趙張太等僉供係許英賢等徒弟替他們挑擔捨藥不過圖衣食他們醫好人家的病也要人家的謝禮錢至別的事情實不知道等語職道不敢以許英賢一面之詞信其爲必有然亦不敢以盧安臣等同伴不知即疑其爲必無事關重大不便遲疑理合錄具口供密行稟聞等情並據王柔親解許英賢陳世名即盧安臣盧瑞臣劉英士盧安相趙張太等到省臣查閱供情事關重大隨即密委湘潭縣知縣陳緯飛往湘潭等處查拿供犯朱文先並追要何黃道即何半仙又密委署衡山縣知縣陳齊芳飛往衡山一帶協同該地文武搜查有無潛匿匪類去後一面密委布政使趙城按察使郭朝祚辰沅靖道王柔會同密訊據各犯所供與原稟無異隨據湘潭縣知縣陳緯回覆於湘潭等處遍加查拿不獨現在並無朱文先其人即從前亦無朱禿子在地押寶說書等語臣隨親提密訊據許英賢供小的自幼學做膏藥在外行走假稱張天師捨藥哄人窮的醫好就罷了富的好了仍舊要錢上年小的到永順捨藥王道將小的

拿到不容分說扯倒就夾小的堅供實係借捨藥騙人是正而王道執意不信說你們一定另有別情連夾六次小的受刑不過纔混供這些情由的這張子明朱文先何子雲劉公俊李文魁名目都是夾昏了捏造的那朱文先人也沒得的何來有聚人在南岳的事又供江自得原是小的親戚在雲南曲靖大理等府行醫人極安分正經現在各衙門行走那吃血招人的話都是小的畏刑亂供的那張易珍並沒有這個人因王道說小的既替張家捨藥自然張天師給有印票夾着追要小的沒法只得捏這鬼名說是替天師叔子捨藥的如今只求到江西去查如有個張易珍小的就全家受極刑也是情愿的又供李次文係小的母舅是個秀才現在家教書從不出門的江東榮江東號都是死過的了劉惟和是小的鄰居在家行醫何黃道會算命許世朝是小的一家遭幾個人也無別事是小的受刑不起就把認識的親族都扯上了還造了許多鬼名是實等語臣究其司道會審時何以又行招認之處據供小的解審時王道說你若敢改供就把你命追了那時王道在座小的怕夾不敢實說等語訊據陳世名即盧安臣等各供俱係跟隨許英賢賣藥實不知情等語臣竊查許英

賢假借天師名色哄誘愚民各處捨藥業據自認其非善類可知但前供張易珍等結黨招人謀爲不軌各情今稱俱係畏刑妄說恐有恃刁翻供情弊臣親驗許英賢盧安臣盧瑞臣劉英士盧安相及幼孩趙張太等俱帶夾傷而許英賢現又患病不便復加刑訊臣隨密發按察使郭朝祚傳同長沙府知府孫元覆加詳鞠務得實情並飭善爲調治毋致瘦斃隨據郭朝祚等送到訊過許英賢各供與臣所訊相符臣伏查許英賢初供江自得現在雲南魯魁山結連多人朱文先招有匪類現藏南岳而張易珍亦於龍虎山鄱陽湖內聚有黨夥等語使其事果有影響各省該管文武豈竟無一處覺察今朱文先一犯已據湘潭縣知縣陳緯查無踪影但其中或有匪類假捏裝點希圖誘惑愚民誑騙財物亦未可定事關奸宄亟宜徹底究明且首犯張易珍前據許英賢供指歷歷今忽供係捏名夥犯江東榮前據供係給銀之人今忽稱與江東號俱經病故是一查張易珍之有無及江東榮等之果否存歿則該犯所供虛實自可立明臣一面具奏一面備錄供情專差密咨江西撫臣張垣麟查拿張易珍並密查供內有名各犯有無其人現在存歿平日是否奸匪龍虎山鄱陽湖內有無藏

匿奸人逐一詳悉查明以免縱漏其江自得一犯據許英賢供現在滇省行醫亦經臣抄錄各供密咨雲南督臣鄂爾泰查拿咨覆至許英賢原供張子明等分往陝西四川福建等省招人之語雖據續稱皆係畏刑妄供未經查明難以憑信除密檄本省所屬文武并通咨湖廣提鎮臣及川陝福建督撫諸臣密飭所屬嚴行查緝外一俟江西撫臣張坦麟以及各省查確覆到之日另行具奏請旨遵行所有王柔獲解各犯及許英賢先後供情互異緣由合先據實奏聞伏乞睿鑒

硃批大笑話然甚好凡事寧小心謹慎爲是

邁柱摺

湖廣總督臣邁柱謹奏爲奏聞事雍正七年正月十九日據湖南布政使趙城稟稱辰沅靖道王柔拿解江西奸民許英賢等一案臣因黨類散布事關重大隨經審飭所屬文武官弁一體訪拿解究並繕摺奏聞在案茲准湖南撫臣王國棟密咨將撫審許英賢等口供及王柔原審口供一並抄送到臣據此臣查

王柔初審之時據許英賢供稱代張天師之叔張易珍各處捨藥結黨招人謀爲不軌等語審據挑藥之盧安臣盧瑞臣劉英士盧安相趙張太等則供稱挑藥圖些衣食別的事情實不知道等語維時王柔看語內則稱不敢以許英賢一面之詞信其爲必有亦不敢以盧安臣等同伴不知卽疑其爲必無則是許英賢等果否結黨招人謀爲不軌在王柔原未審有確實及撫臣王國棟將許英賢各犯密委布按二司會同該道審訊其口供與王柔原稟相同撫臣查閱供情內有朱文先在湘潭押寶說書之語隨密委湘潭縣訪拿據該縣覆稱並無其人亦無朱秃子押寶說書之事撫臣當即提訊據許英賢止認假借天師名色各處捨藥哄騙愚民至前供張易珍等結黨招人謀爲不軌之處概係畏刑妄供撫臣復密發按察司帶同長沙府詳鞫據許英賢各供與在撫臣衙門所訊如一 是撫臣及司府所審口供與王柔所齎口供原摺前後已是互異惟是許英賢在道審時供稱江自得現在雲南結黨招人朱文先何黃道現匿湘潭南嶽招集匪類張易珍亦於龍虎山鄱陽湖聚有黨夥江東榮江東號李天華劉惟和李次文許世朝等分往陝西四川雲南福建等省招人供吐鑿鑿

雖據許英賢在撫臣衙門續供係畏刑妄招然未經查明難以憑信臣隨檄行湖南按察司細加確審務令奸徒不致漏網並移行湖廣提鎮及檄催所屬文武密拿解審其散布各省之黨類江自得等已據撫臣咨明江西雲南四川陝西福建等省督撫諸臣密緝解究候確覆到日具奏請旨臣謹將撫臣王國棟審供及辰沅靖道王柔審供一併抄呈御覽伏乞皇上睿鑒批示遵行臣謹奏
雍正七年正月二十二日湖廣總督臣邁柱

硃批前已有諭

陳王章摺

鎮守江西南昌等處地方總兵官都督僉事仍帶世襲拜他喇布勒哈番又二拖沙喇哈番加一級紀錄一次臣陳王章謹奏爲奏聞事竊臣於雍正七年正月底聞署撫臣張坦麟接准湖南撫臣王國棟密咨一件爲密行稟聞事雍正七年正月初九日據辰沅靖道王柔稟報訪拿施藥人許英賢等供稱有匪類張易珍等住居江西貴溪等處地方密咨查拿有無其人是否奸匪等因隨經

署撫臣張坦麟崑委護理廣信府事上饒縣知縣王還樸星馳前赴貴溪會同
貴溪縣知縣汪瑛及臣屬廣信營分防該汛把總李育先前往上清地方索取
張氏家譜查閱止有張翼軫並無張易珍卽將張翼軫拿獲隨有地隣出結保
釋該縣因其名字雖異而音略同未便遽放羈候解訊至此案借名施藥招人
爲匪之虛實應聽署撫臣張坦麟查審定案臣查江西地方向年曾有棚民爲
匪數載以來奸匪無聞臣荷沐天恩擢用總兵惟有凜遵聖諭嚴飭各屬弁員
勤謹巡查並不時遣人多方察訪不獨臣屬地方務期寧謐卽鄰省交界處所
臣亦留心防範以仰副我皇上保固疆圉之至意至於張翼軫等臣細加訪察
平日並無結黨爲匪實跡卽鄱陽湖龍虎山等處亦無奸人藏匿此皆仰賴天
威地方安堵臣所有見聞之事理合據實入告伏乞睿鑒爲此繕摺具奏以聞
雍正七年二月二十一日

硃批知道了

沈廷正摺

雲南巡撫臣沈廷正九叩首謹奏爲奏聞事竊臣接准督臣鄂爾泰咨開准湖南撫臣王國棟移稱據辰沅靖道王柔盤獲奸匪許英賢等一案有許英賢供出要犯江自得係江西人現在雲南各處拾藥希查拿移覆等因除檄行雲貴兩省文武各官密拿外轉咨到臣當卽移行文武各衙門上緊密訪嚴拿去後據廣西府知府周琛稟報會同該營盤獲賣藥人張魯能劉公象江起龍魏啓泰李雄河等解省經按察使常安委令大理府知府陳克復開化府同知楊正輔逐加審訊俱不供吐實情隨曉諭各犯云現今只追究江自得一犯汝等如知道江自得即時據實供出便可釋放免得牽累適又據鶴慶營府盤獲賣藥人陳光恕劉正壽等解省於七月二十七日與張魯能當堂對質不特陳光恕指稱張魯能卽江自得而江自得亦自認不諱還質劉公象等遂不能隱諱俱各指認無異臣思張魯能旣審係江自得而劉公象等從前到案之時何以不據實供吐甘爲隱瞞直待陳光恕等質對始行說出其中恐有別情但江自得果不可容其漏網而案內恐有牽累之人似不便久爲株連除李雄河一犯業經病故外所有江自得劉公象等各犯現在發交按察使常安密行究審分別

詳報并通知督臣鄂爾泰聽候移咨湖南撫臣外謹將拿獲要犯江自得緣由繕摺奏聞伏祈皇上睿鑒謹奏

雍正七年七月二十九日

硃批知道了

趙弘恩摺

湖南巡撫臣趙弘恩謹奏爲欽奉上諭事雍正七年十月初六日接大學士公馬爾賽等寄字內開奉上諭湖南匪類賣藥一案前王國棟以事屬虛無未曾深究今據雲南緝獲江自得供出許英賢引見張易珍資以路費令其招人等語此事不爲無因鄂爾泰已將江自得解楚與許英賢面質爾等密寄字與王國棟趙弘恩令其詳悉研究無枉無縱併將鄂爾泰奏摺抄錄發去欽此寄信到臣臣隨檢查許英賢等各犯已經前撫臣王國棟解回原籍隨移江西提解嗣准雲南督臣鄂爾泰移解江自得等十名到楚臣即研訊據自得等狡供不認應俟提到許英賢等再行確審會具摺奏明復蒙聖主訓示周詳至十二月

二十三日始准江西署撫臣謝旻移解許英賢等一十二名併先後接准四川福建移解賣藥之涂以寅等七名及本省桂東縣復獲賣藥之朱金有朱伯也二名一併發交布按二司合案審解茲據湖南按察使張璨布政使楊永斌詳稱會訊許英賢與江自得等一因辰沅靖道王柔刑訊一因滇省執定湖南咨文推究各信口混招至所供各犯名姓皆係向所熟記之人并非實犯反覆研鞫僉供委無爲匪情事移查江省亦無張易珍等名目等情到臣臣因查江自得等如係滇省執定楚咨畏刑混供而核之滇省原摺開載江自得所供道人徐祥吉名目併許英賢引見張易珍資輿路費下山招人及在雲南得遇劉公象等商約各情皆楚咨未載之事又四川福建暨本省獲解賣藥諸犯或假天師名色或賣道士符紙與許英賢江自得等行爲相似不無疑竇隨又指駁復據該司等詳稱覆訊江自得等堅供問官執咨推究三木之下無不信口妄報冀免一時之刑至各犯行爲相似之處咸稱醫卜星相徒手出外借名騙財相沿有年再四推求實無別故等情覆解前來臣隨隔別研鞫嚴加刑訊各犯堅供無異復諄切開導惟搶地呼天異口同聲實無爲匪情節臣查滇省所審情

形悉屬司府按咨推究督臣鄂爾泰隨據以轉奏未經覆訊伏思重獄全憑證據大案當求首犯今既首犯無人證據未確且謀爲不軌自必隱姓陰謀焉肯明書天師示票自洩蹤跡况所供爲首之張易珍與清一道人查據現署正一嗣教張慶麟甘結併經江西差官遍查俱稱并無其人是此案似難懸擬所有歷審供情理合據實覆奏至許英賢等藉名賣藥擅遊各省及土司地方應照律擬以懲不法抑或伊等疊受刑訊拖累已久遞回原籍嚴加看守不許出外以防奸邪統候聖主訓示遵行再醫卜星相之中多有匪類藏匿爲害地方實非淺鮮臣到任以來屢飭各屬嚴行稽察少有可疑立即拿究臣仍不時留心暗加查訪以爲防微杜漸之意臣未敢擅便伏乞皇上睿鑒施行

雍正八年四月初三日

硃批是

羅教案

謝旻摺

署理江西巡撫印務太常寺卿臣謝旻謹奏爲奏聞事竊照羅教一案臣欽遵諭旨卽札致各屬遍行密查嗣據南安贛州吉安瑞州南昌撫州等府查有王耀聖等一百二十三人又僧人海照等六十八名繳送經卷四十一部到臣各該府咸稱查出之人在城者習手藝在鄉者務耕作止在家吃素修行又名大成教三乘教並無匪爲至問其啓教源流茫然不知等語臣閱其經卷有淨心苦工去疑泰山破邪五部名色皆雜引釋道言語湊集成文臣仰體皇上化導愚民之聖心將王耀聖等暫行取結保釋令其改邪歸正僧人則令改崇佛教仍著各屬再行確查有無經堂聚衆及傳教授徒之人如查有創立經堂掌教授徒者嚴拿收禁請旨發落再撫州府向有習教之陳維善前准福建撫臣劉世明移咨密拿隨查明維善已經身故數十餘年現今止存伊孫陳興隆並不習教又有姚元藻姚繩武之故父姚煥一存日曾傳其教而元藻兄弟亦吃素念經現往福建汀州府賣布生理臣已咨明福撫臣劉世明就近密拿訊究在

案仍俟各屬備細查明到日另摺恭奏所有現在查出羅教緣由合先奏明伏乞皇上睿鑒爲此謹奏雍正七年十二月初六日署江西巡撫臣謝旻

硃批是

史貽直摺

署理福建總督印務吏部左侍郎臣史貽直謹奏爲奏聞事本年九月初一日准撫臣劉世明咨稱羅教案內同夥夏義供出福建人萬姓王姓到德勝門內羅教菴內請經奉旨密行查拿等因知會到臣臣准到撫臣咨文之後細繹上諭內原有潛咨各該督撫密行查拿解送之旨卽刑部行知撫臣劉世明咨內亦有應令各該督撫作速密行訪拿之語是此案供出之萬姓王姓刑部似應一併知照福建總督衙門以便協同緝究諭旨甚明不應僅行文福建撫臣劉世明一人已也今待至月餘杳無部文遞至臣署臣以事關奉旨勅行密拿之犯同屬封疆大臣何敢因部文不到即便諉卸巡撫一面仍上緊密行緝拿今據署汀州府知府王德純訪出羅教張維英聶君龍等並起有經卷佛圖等項

又供出浙江處州府慶雲縣有同教姚細妹一犯江西撫州府有請經之陳萬善一犯又稱福建之泉漳兩郡羅教更多臣現在嚴飭按察司密再查緝根究同夥因此案係撫臣劉世明獨准部咨應聽撫臣劉世明具摺覆奏外但刑部行文並不一併知會到臣是否部臣遺失行文抑係舖遞寢延捺摺之處臣不敢不據實奏聞爲此具摺謹奏雍正七年十月二十一日
硃批已有明白曉諭矣

抄錄刑部咨文(原名)

刑部爲人犯發審事江南清吏司案呈據總督倉場咨稱據坐糧廳呈報江淮衛七幫水手嚴會生被趙玉割去左耳一案審據趙玉供我係江南廬州府人在金衛所幫當水手劉把式是我師叔與我已故師父同羅祖教的劉把式因他乾兒子嚴會生在孟有德船上持斧砍人又誑了工價銀逃走劉把式告訴我說你與他們的船相近我求你管着嚴會生他若再來吵鬧你就打折他的腿不然割了耳躲羞辱他後來我看見嚴會生同孟有德吵鬧我將嚴會生喚

去罵他時他與我打架我拿刀子將他左耳割下是實等語據劉把式供我係山東兗州府陽穀縣人在嘉興幫當水手趙玉是我同羅祖教的師姪我師父李道人是杭州前衛幫水手病故有十二年從這教門不止我一幫的人每幫也有四五人也有十數個人的我們教主羅道是羅祖的後代自羅祖至今有八輩子了我沒有見過教主聽他說在京東石拉子裏住是那州縣地方我不知道等語餘俱與趙玉供同據孟有德供我係江南松江府婁縣人在江淮衛七幫當水手嚴會生今年正月內僱在我們船上做水手我說合給他工銀三兩後嚴會生棄船逃走到三月間在蔡村地方嚴會生又來向我要銀吵鬧因此我向劉把式說叫管他是實劉把式如何叫趙玉割他耳躲我不知道我父母早亡過了因我報答我父母養育的恩吃過三年齋所以衆人都叫我道人我並沒有歸什麼教等語查倉場總督原咨內稱據坐糧廳呈稱各幫糧船舵工水手各立教門多收門徒結爲死黨一切任其教主指使纏縛燒炙截耳割筋毫無忌憚爲害殊甚劉把式倡教惑衆趙玉藐法縱虐孟有德附黨作惡均屬惡徒風不可長等因該督即應嚴飭該管官就近究審黨羽質訊劉把式

倡教惑衆確據分別首從按律定擬今止據該廳呈報將劉把式等三人解部治罪被割左耳之嚴會生又未到案各犯見質證無人供詞互異劉把式又供稱伊教主羅道聽見在京東石拉子裏住不知是那州縣管的等語事關邪教結黨擅用非刑難以懸擬率結應將劉把式趙玉孟有德發回倉場總督轉咨漕運總督嚴飭該管官查訊劉把式等同教之人嚴究教主確實質審明白分別首從定擬具題並行文漕運總督將劉把式等聚衆立教不行查察之各該幫押運官弁查參可也

李樹德奏審僧成脉情形摺

李樹德摺

山東巡撫奴才李樹德謹奏爲奏聞事竊奴才至愚極陋荷蒙主子隆恩畀以東撫重任朝夕兢惕惟以安靜地方爲念自去年拿解河南案內僞朱復業即袁進以後奴才誠恐東省尙有奸徒匪類邪教惑衆等事屢檄司府轉飭所屬州縣衛所力行保甲嚴密稽查嗣據所屬亦有以立教結會舉首通報者奴才行司提審不過無知愚民持齋跪香別無惑衆不法情事奴才仰體主子撫綏民生至意且不敢以細瑣之事上瀆宸聰是以一經訊明當即分別重輕或枷號示懲或杖責釋逐仍飭所屬不時嚴察如有匪類卽行舉報今於康熙五十七年七月二十一日據長山縣知縣沈聖願詳報所屬周村鎮準提庵僧人成脉來歷不明在庵內搜出朱洪武畫像一軸等情前來奴才當卽批司飭府嚴拿確訊茲據按察使黃炳將成脉審供詳解奴才復細加嚴訊據成脉親供伊本姓朱原籍江南鳳陽人係故明衡王之後因衡王分封青州子孫卽在青州居住成脉於八歲時父母俱亡並無兄弟十六出家十八披剃二十受戒目今

年已六十有一在長山縣周村鎮準提庵住持施茶傳戒捨藥寫方十有餘年並無敢作犯法之事至於朱洪武畫像係浙江紹興府人吳智偶至庵中成脉說及係故明後裔吳智乃摹畫此像收藏庵內是實復嚴訊保正宋文僧官常楹併同住之僧人公肅祖秀僉供成脉施藥傳戒別無非爲等語奴才查得僧人成脉住居長山縣準提庵內平日雖無別項犯法非爲之事但旣爲僧人何得圖畫故明洪武影像收貯庵中殊屬不法且據伊親供實係故明宗派奴才不敢擅便輕結理合奏聞懇祈主子指示或者奴才將成脉等審擬繕疏具題或者奴才外結將成脉杖懲發交青州府益都縣嚴加拘管不時稽察或將成脉押解江南鳳陽原籍令該地方官嚴加收管不許出外遊方以免滋事總出主子聖裁所有審取口供及圖像一軸一併呈覽伏乞主子睿鑒批示施行

李梅等散佈偽劄案

鄂彌達摺

廣東巡撫臣鄂彌達謹奏爲奏聞事竊照奸匪陳美倫等借道教邪術煽惑愚衆散給符劄潛包禍心已經設法誘擒訊取供詞於本年十一月二十一日繕摺會奏在案所有陳美倫供出之玉龍太子係本案要犯臣等當即會差弁員分頭密拿隨於本月二十四日據臣標効力外委把總黃雲龍密往蒼梧縣在於林玉茂家拿獲曾合並林玉茂到省臣即帶至內署率同司道密訊據供小的是曾合綽號張大鼻又叫玉龍太子是江西贛州府贛縣人年五十三歲自康熙五十九年小的到梧州府住雍正七年九月那陳美倫來訪小的小的於雍正八年正月初九日同陳美倫鄧志廣羅京相潘五郭上青還有一個姓劉的早已故了還有一個施亞生是小子同到湖廣靖州綏寧縣去訪唐太祖名一清拜他爲師那一清已於七年十一月裏死了家中塑有金身小的們去訪他原是在學奇門遁法要做大事小的散有等通大堯劄付幾張原是有的那陳美倫供說小的以中柱二字作年號也是有的小的散了幾張劄付後來將

中柱改作元亨年號還是寫等通大堯四字現於本年十一月初十日散給懷集縣黃洞村陳普明一張封他爲殿前御史那普明本名叫陳蒙初還有一個陳蒙德封他爲總探官是蒙初的大哥其餘小的記不清了那懷集河南中街吳齋公法名普蕙家有一張名字單子取來看就是了小的有竹箱一個現在林玉茂家內有印一顆上寫當機牟尼宗乘教主御極天道毘盧寶印字樣小旗四面符咒兵法等書俱在其內這張請帖是今年六月陳美倫黨羽羅京相着人送來與小的邀小的入他們的夥是實他帖子上說迎駕就是迎小的的駕帖上寫招兵字樣小的不會去不知陳美倫等招了幾多兵帖上寫的財門開原是說挖古窖的話這張印信字樣單原是要到四排山上去了權柄纔刻這印信這兩張姓名單子都是歸依小的的弟子據林玉茂供小的的哥子林茂清已經死了曾合有一隻竹箱現在小的家裏可以起得來的等供臣查曾合一犯係陳美倫供出之要犯玉龍太子今臣反覆密訊據其口供與前陳美倫等供吐相符自認悖逆之處一一不諱當即密會遣員押同林玉茂往起箱內所貯之旗印妖書等項並密札知會廣西撫臣並委臣標把總李秉鈞密

行嚴拿夥黨陳蒙初等及前拿之陳漢等務獲會審另行請旨外今因要犯拿獲臣謹會同署督臣張溥觀風整俗使臣焦祈年合詞先行密摺奏聞伏乞皇上睿鑒雍正九年十一月二十七日

硃批覽可嘉

雍正安南勘界案

鄂爾泰摺

雲南巡撫管雲貴總督事臣鄂爾泰謹奏爲國體攸關據實陳請事竊臣荷蒙聖恩畀以封疆重任夙夜惶懼惟恐曠厥官守伏查滇南通誌開化府南二百四十里至賭咒河與陵趾界其地即今之都龍關等處前督臣高其倬於陵趾分界一案議復舊疆特奉恩命俯念安南國王累世恭順且其地失在明朝著別議立界仰見聖度優容懷柔外藩至意隨於雍正三年十一月委廣南府知府潘允敏前往踏勘安南亦遣土目「武公辛等」錄筆勾會同自開化躡丈至鉛廠山溪流僅得一百二十九里其非古所謂賭咒河彰彰明矣但既奉有諭旨又窺鉛廠山形勢兩山高峙中貫一溪據險相守中外截然因議就近立界不復深求皆仰體我皇上如天好生之仁竊意安南聞之必且感激涕零輸誠恐後矣不圖竟以奉旨撤回人員即係畀予土地欲并鉛廠山內地而悉踞之查鉛廠山以內舊有馬都夏卽斜路村布都阿空白泥牛呼黑牛把黑等六寨俱隸開化實徵糧額父老半能記憶又其居民皆剃頭辮髮不類陵人其爲內

地炳然可據而伊無詞可辨仍敢違議不遵雖我國家幅員之廣已極於海隅日出區區黑子彈丸何關輕重惟是聖主特沛恩綸撤回駐扎人員別議立界務期允當其所以處之者亦既仁至義盡德洋恩溥矣乃昧於臣妾之義略無恭順之儀藐視制軍肆詆總鎮一則曰可怪再則曰不稽殊筆勾毋論鉛廠山以外仍係內地並不多求即令將都龍關以外悉歸內地亦何敢狂悖至此臣職司鎖鑰責在藩籬竊見犬羊之性畏威而不懷德若不徑行立界以伏其心併檄勒兵以懾其膽恐遠人覬覦之萌又不獨爲懦弱安南國計也緣前督臣高其倬有面奏請旨之語臣不敢造次謹據實繕摺並錄擬咨稿差千總李茂賚奏伏乞聖主睿鑒批示遵行臣爾泰不勝悚切待命之至謹奏

雍正四年三月二十日

硃批爾此奏甚得理但未免恐安南王恃朕之恩激其愚性以爲爾等封疆大臣之意少有不合於事無益故與廷臣高其倬等商酌朕頒諭旨似可平靜此事此咨可暫不必此頒之諭安南王見後若仍愚頑之見不可化爾再一面應如何舉行一面奏聞可也特諭

鄂爾泰擬咨安南國王稿 (原名)

爲照享王無外興朝大一統之宏規畫斧分疆聖主廣如天之至德屬在遠臣所宜熟思大義仰體皇仁恪供厥職永固爾土者也貴國久隸天朝稱臣累世前督部院高清查舊界自封疆職守宜然我皇上俯念貴國王世傳恭順貴國人民皆爲赤子特命將斜路村等處駐扎人員撤回別議立界如天好生之德竊意貴國王聞之必且稽首崩角汗浹涕零世世子孫謹守邊圉莫由仰報高深於萬一矣乃聞諭旨到日(不遣官賚迎不遠出跪接聞者不爭傳見者不下拜)以上二十字殊筆改爲一切禮節不週偃蹇驕恣至於如此豈安南僻處遐

方素實未嫻禮義不然將何恃而不恐去冬十一月委廣南知府潘允敏會勘立界貴國土目等復肆妄言不遵定議竊查此事原委據滇南通誌所載自開化府南二百四十里至陵陟賭咒河爲界則凡二百四十里以內均屬內地可知矧鉛廠山逢春里等處近在一百二三十里之間論賦稅則額册炳存稽塘汎則舊基現在道里多寡按圖可索居民服色舉目可辨支吾牽混抑有何詞

且查鉛廠山地形勢險峻中外截然於此立界貴國亦有利焉若謂奉旨撤回人員即係界以土地欲悉斜路村諸地而虎

虎字錄筆改為龍字

踞之又豈別議

立界務期允當之旨意耶辜聖恩悖大義縱前督院委婉入奏聖天子格外寬容王試蚤夜自思何以自安况我皇上聖文神武海隅日出之鄉雕題鑿齒之國靡不畏威懷德進土納貢貴國世受天恩尺地一民誰非王土王臣者雖盡都龍關以外悉入版圖亦王職分應爾何有於鉛廠山諸地紛紛爭執不已哉本部院奉命統帥滇黔恭惟我朝一統無外之模審知王驕恣失禮之處復仰體皇上中外一視之仁憫念貴國累世恭順之績故備述國家大體順逆通義惟王熟思急於定界庶不失臣子之節永保祖宗之遺倫仍聽信浮說固執前見本部院職任封疆豈敢棄內地之版章貽外彝之口實勢不容不據實奏請恐天兵一指拉朽摧殘貴國王將噬臍無及矣

鄂爾泰摺二

雲南巡撫管雲貴總督事臣鄂爾泰謹奏為恭謝聖恩事雍正四年六月二十

一日臣標下賚摺把總劉福元蒙恩賞給驛馬賚回發安南國王勅諭一道密封摺匣一個并御賜臣畫扇二匣香囊二匣人參筍二匣青菓糕一匣到滇臣隨率同文武郊迎至署恭設香案望闕叩頭謝恩祇領訖及敬啓摺匣跪捧硃批朕躬甚安你好麼臣伏讀之下不勝懼忤不勝瞻依自顧何人屢蒙眷注私心痛切實不知報稱何從也續接家信知臣弟詹事府詹事臣爾奇復奉聖旨兼管國子監事竊念祭酒一官雖秩比少卿關係甚鉅以爾奇所學實不稱斯職臣一門均荷殊恩捫心應知慚懼惟有嚴訓爾奇俾勉以精勤化其偏執時惕初心以期自効已耳至於陵陟分界一事伏查安南國素本懦弱向無違抗緣前藩臣李衛以清查礦廠爲辭有失大體遂被所輕及前督臣高其倬行文語意委婉冀服其心乃伊愈不信以爲決非出自聖主意遂致猶豫以成違抗然而國體所關中外攸繫雖情有可原斷不可少自貶損以貽口實者也茲蒙硃諭暫免臣行文特頒勅諭一道著於鉛廠山立界餘地盡行賞給是聖主中孚之義實足格豚魚旣恩威之兼至自感懼之交深臣諒安南國王奉到之日必且自幸自悔欽遵惟謹固無俟臣之再舉矣除遵委委員賚送交界外並檄

知開化鎮毋許擅發一兵致滋惶惑仍委原勘廣南府知府潘允敏前往料理并設關立石以垂久遠統俟事竣再具奏聞謹此繕摺差臣家奴李保賚奏恭謝聖恩并繳硃批原摺一扣恩賜改塗咨稿一扣臣爾泰無任感激踴躍之至謹奏

雍正四年七月初九日

硃批如此一德一心何事不辦也爾之感激踴躍宛然在朕心目朕之欣悅慶幸料卿亦再無不窺徹者君臣期共勉之

鄂爾泰摺三

雲南巡撫管雲貴總督事臣鄂爾泰謹奏爲遵旨定界事雍正四年六月二十日領到欽賜安南國王勅諭一道臣隨委員賚交護開化鎮副將蘇應選遴委幹員轉賚安南並飭開化府知府佟世祐與原勘之廣南府知府潘允敏同至鉛廠山下候安南遣員到日公同定界去後至九月初一日准有該國王公文臣觀其情詞仍有無厭之望謹將伊原文并臣覆咨稿另摺抄錄恭呈御覽外

念此小腆性既陰柔情復貪鄙總以侵占之後因循已久及一旦清查轉復猶預是不但不知義理並亦不諳利害今以所侵一百二十里之地給以八十里清還四十里天恩至浩大矣乃仍復缺望端不可開漸不可長（硃批是）若復待其差員然後定界伊必不能決斷反於事無益臣已遵旨飭文武各員速於鉛廠山下立界設關不許少施凌辱不許隨帶兵丁使彼得托詞藉口而規模務須壯麗以屬觀瞻工程務須堅固以垂久遠規此伊甚不曉事矣如此舉行觀其光景者有名得理可爲者屬員奉行

得人爲要臣料安南王雖復愚頑必不敢妄有舉動偷已悉聖諭仍復執迷勢不得

不聲罪致討併收都龍盡復舊地並颺言直取安南以觀其變如該國王深自悔懼懇恩乞憐仰請聖主仍寬其罪復其地以慰羣藩臨期應如何諭旨附奏以聞蓋交趾懦

弱剪滅非難但黑子彈丸卽盡有其地亦無補國家用施羈縻終爲長策臣料安南王雖極愚頑終不敢妄有舉動然不敢不防未然一切事機已密交開化鎮臣南天祥靜聽照會必不致有煩聖慮也謹據奏聞伏乞訓示施行臣爾泰

謹奏

雍正四年九月十九日

硃批想卿自然籌畫萬全合理而舉行者但南天祥聰明有餘漢伏亦好恐年輕未諳一一詳悉預給伊主見為要凡事不可令其自專而為聽卿指揮方好

安南國來東 (原名)

安南國王黎 肅東于天朝雲南巡撫管雲貴總督事兵部侍郎加二級紀錄
三次鄂 台座下雍正四年七月二十六日接見護理雲南開化總鎮蘇 咨
來內開奉貴台照會准兵部咨內開會議查得開化府南二百四十里與本國
為界前任總督高 摺請清查蒙硃批諭旨令其另議立界今高 與貴台俱
奏稱遴委廣南府知府潘允敏會同本國遺員清查看得鉛廠山下形勢土著
之民窄袖辮髮又有舊汎基址於此立界誠為至當伏請特頒諭旨賚賜本國
奉旨依議欽此欽遵到本部院准此除將頒到勅諭一道賚捧前詣本國預備
迎接祇領仍將祇領日期緣由見覆施行等情竊照疆界一案頻年以來本國
累次東覆前任總督高 分明賄咒河是本國渭川州界自古內外截然兩無
干涉等情居諸屢閱崙崙回音未蒙覆報忽有總鎮馮將兵擅來本國斜路村

之鞍馬山設立房屋本國會以其事具本陳奏欽蒙聖天子明見萬里不惑先
言親批令將斜路村等處人員撤回別議立界之地務期允當奉有勅諭頒來
本國再三思維既求允當則必依賭咒河之舊念茲在茲釋茲在茲諒無他也
既而接見咨來委差廣南府知府潘前來會勘本國卽委差員目胡不績等同
來界首眼同揭查指畫里路自賭咒河東三十里是鞍馬山卽斜路村之馬鞍
庄又二十三里至叁土山是斜路村之扶釐庄又自鞍馬山南徑十里至鉛廠
是斜路村之聚歌庄又二十里爲斜路村又二十里爲麻須村又三十里爲扶
空村又二十五里爲扶尼村又十里爲爾呼村山川條理繹絡相連若指諸掌
其間邑里相望凡土著居民並穿本國衣服椎髻徒跣老稚相同那時委差知
府潘委曲百端祇要從中斟酌冀免開化前日捏誣之咎是日胡不績等屢以
一循公道照依舊疆爲請不圖委差潘意在曲護援以一二儂人飄零備賃踪
跡浮萍而指爲內地土戶又漫引抄本誌書無憑汛地妄自詳稱以爲鉛廠山
立界乃爲至當無怪部議以爲信然今閱來咨具言前情繼云頒到勅諭要令
預備迎接等情似此事理意者覆盆之下未照日月之光然天詔飛來禮當迎

接本國謹差員目武廷恩就賭咒河界首備禮接領以昭恭順之忱的於本月初十日起程約九月中旬就界遵行乃若界址之事脫或潘委差之說見售開化侵占之謀得行本國自當崇員赴闕上達天聰求伸抑鬱雖累累絮瀆亦不能自己也今肅東

硃批不通欠理朕未料其如此痴迷

鄂爾泰咨覆安南國

雲南巡撫管雲貴總督事兵部侍郎加二級紀錄三次鄂爲咨會事雍正四年九月初一日披閱來柬竊甚惜之伏惟聖天子念貴國累世恭順特加恩錫溫旨頻頒始則撤回斜路村駐劄人員繼復以鉛廠山河外八十里之地實嘉賚之亦冀其感激懽忻敬謹遵奉不致懷無厭之望以干國典矜恤殊至而王終不悟詎不惜哉前督部院高已屢經開導輒乃往復詰辨迷惑至今仍復有漫引抄本誌書之語獨不思今之誌書古之典籍也古之諸侯所恃以守其封疆者厥惟典籍今之大臣所恃以守其封疆者厥有誌書按滇省通志於康熙二

十二年奉旨纂修大清一統志前督部院蔡纂成抄本具題送部康熙三十年前督部院范更加考訂特疏刊刻久已頒行豈至今日獨抄本可據耶貴國僻處偏隅見聞孤陋未應妄肆譏議也試考之志書疆域志載云開化府南二百四十里至交趾賭咒河其志中輿圖所載亦同今自開化城南至鉛廠山下不過一百六十里以步弓計之不過一百二十九里則貴國之私侵內地亦甚彰明矣律以王章盡收其地悉入版圖不究其數十年侵越之罪已屬聖天子寬大弘恩况明知內地強半賜予即使捐糜難以仰答顧絕無啣結之恩仍懷缺望之意正恐自取罪戾貽厥前羞甚爲王不取也然猶有可解者特以未讀勅諭故雖天恩高厚尙未盡知天威嚴重亦未盡聞今盥誦之餘試爲三復玩味定當翻然改悔惶恐無似本部院已凜遵聖旨飭令文武各員立界設關矣若仍復執迷罔知悛悔縱容陪貳輒行玩慢無論侵疆越土之愆當降之罰卽傲慢不遜之言屢次頻聞形之楮墨一旦聲罪致討更復何辭本部院新奉欽命統帥滇黔恭惟我朝一統無外之模審知王驕恣失禮之處復仰體皇上中外一視之仁憫念貴國累世恭順之誼備述國家大體順逆通義惟望熟思審處

以不失臣子之節永保祖宗之遺倫終聽信浮言固執前見勢不容不整兵以待縱使聖恩寬大猶欲矜全責在封疆誰能隱忍恐官軍一指拉朽摧枯貴國王將噬臍無及又孰從而爭此尺土哉爲此合咨煩爲查照

硃批是當得體

鄂爾泰摺四

雲貴總督臣鄂爾泰謹奏爲遵旨定界邊關帖服事竊以安南國王前蒙聖旨頒勅書一道給以八十里地於鉛廠山下立界臣隨遵旨委員設關立界九月十九日摺報情形在案荷蒙硃批觀此伊甚不曉事矣如此舉行觀其光景者有名得理可爲者屬員奉行得人爲要臨期應如何諭旨密奏以聞想卿自然籌畫萬全合理而舉行者但南天祥聰明有餘漢伏亦好恐年輕未諳一一詳悉預給伊主見爲要凡事不可令其自專而爲聽卿指揮方好欽此臣跪諷之下仰見聖慮周詳千籌萬畫總歸一理安南國王唯其不通理故不能曉事今既奉勅諭宣示於上臣復以咨文開導於下彼即癡愚亦當悔懼故自建關之

始以迄落成之日臣止委知府潘允敏一員帶領夫役工匠前往監造量撥兵四十名駐防關口於阿空隘棚牛把黑通事四寨各安兵十名以備稽查此外並不許帶一弁裨領一兵丁而彼則始而畏疑聚集五千人在都龍關又將馬郎坡所設營盤撤回添設兵卒帶鎗砲於鉛廠山對面屯劄增置卡房而臣唯密囑南天祥等簡練精兵在鎮靜候任其梟張聲色不動諭潘允敏擇吉於八月初一日豎奉旨立界建關大旗鼓吹陞砲動土開工刊刻大石壁碑書大清雍正四年五月初四日欽奉聖旨於鉛廠山立界凡河水上流以內村寨俱係中土外彝不得越境侵擾又於各寨逕路立碑六通各書欽奉聖旨於鉛廠河一帶立界建關凡客商來往俱由關口不得私從山逕小路出入如敢故違把守兵役緝拿解究不貸伊見名正言順且并無一兵無所藉口膽落智窮遂漸次解散其建關之地距河岸一百零三丈關牆高一丈六尺厚八尺正面及左右共長十三丈關樓三間高二丈八尺入深如之牆盡處接連木城達左右山頂各設瞭房一間烟墩一座牆上豎旗一杆砲臺四座關前十二丈豎立界牌一座高一丈二尺書勅建雲南省開化府界旁列臣等官銜關界既立中外截

然至十月初十日告竣至今不敢過問雖前此有專員赴闕上達天聰求伸抑鬱之語料亦不敢妄瀆或復多事矣至於規模既定其各扼要口隘自應增立塘汛臣已照會南天祥親往踏勘於十二月初三日起程務期籌畫萬全爲永遠寧謐之計以無煩聖慮臣爾泰謹奏

雍正四年十二月二十一日

硃批此事更奇料理矣亦出朕之望外大笑覽之但此事朕尙不敢信

安南國來東

安南國王黎肅東於天朝兵部尙書兼都察院右副都御史總督廣東廣西等處地方軍務兼理糧餉加三級孔台座下照得本國渭川州與開化府疆界一案前緣開化府捏報緡差把總經歷前來斜路村之鞍馬山設房分守本國無奈仍具情繇陳奏欽蒙頒賜勅諭已親批令將斜路村等處人員撤回別議立界之地務期允當本國仰見聖天子公平正大蕩蕩平平自謂當事至此必能上體無私一循舊界諒無他也既而知府潘前來會勘本國委差員目胡不績

等會同揭查其間山川條理若指諸掌界限分明那時知府潘委曲百端欲從酌量不獲如意不知作何詳稱乃有稅冊塘基之說雍正四年十二月日本國委差員曰武廷恩奉領到勅諭定於鉛廠山小河立界本國捧讀之餘皇皇在念自思覆盆之下常遲兩曜之照臨凡事之端多屈先言之易入理當申辨求以自明今不遑旁引他證照前總督高先期來咨查案馬伯汎防供稱自開化府城至馬伯汎一百二十里汎下不一里有小河一道即今爲界之賭咒河又總催楊加功供稱自馬伯一里至河即今叫做賭咒河當總催時就依此河爲界等詞此等事理山川之界限如彼防汎之供稱如此無緣枉受侵越內地之名失此四十里之地再於未奉勅諭之前詎意廣南知府潘遽至鉛廠山設房立界居民男婦奔回悉皆禁遏又地方官繙有來文一則曰越土侵疆二則曰聲罪致討此等說話似待違命梗化之邦聖朝柔懷之體恐不如是之容忍也事至於此屈抑之情殆不能堪本國謹修奏本仰叩帝闈爲此具繇投報希惟照詳事理具疏題達以本國奏本陳進庶使逖遠之屈情獲蒙日月之明照如此則餘波照鄰之德本國歌誦無旣矣所有奏本一道具在公文夾板內今肅

雍正五年正月二十五日

鄂爾泰摺五

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲報明安南事竊臣於雍正四年十二月二十一日具奏安南立界一摺荷蒙硃批此事更奇料理矣亦出朕之望外大笑覽之但此事朕尙不敢信欽此嗣後開化鎮總兵官南天祥親往關界查勘回報其應安營移汛之處臣於雍正五年三月二十三日會題請旨在案茲於閏三月初九日准到安南國王公文一角具有奏本一通臣啓視公文略云奉領到勅諭定於鉛廠山小河立界本國捧讀之餘皇皇在念自思覆盆之下常遲兩曜之照臨凡事之端多屈先言之易入理當申辨求以自明枉受侵越內地之名失此四十里之地甚爲屈抑情不能堪仍已歷叙情由具本陳奏瀆於天聽等語臣查安南國王質本庸愚心多迷惑優柔寡斷貪鄙無能且聞諸陪臣爭持國柄事難自主故前奉聖旨立即定界設關以絕其妄念料伊不敢侵犯並冀或

能醒悟也茲閱來文嗔癡如故敬誦尙不敢信之明諭灼見如神幾先萬里臣不禁心胸頓豁知勉知慚本應據文賫達伏候聖裁但念事屬外藩國體攸關臣若冒昧代奏則一經到部勢難寬貸將必問罪興師又非得已因再四籌思復反覆開導曉以天冠地履之義示以君令臣行之文就其說剖晰疆界之由開其心申明利害之大備悉咨覆并原本移回謹將公文原稿及臣覆咨另錄二摺恭呈御覽若此咨去後能自悔罪陳情應毋庸置論倘仍不知悛改狂悖如前臣當一面代奏一面整兵恭請聖旨直取安南諒此懦弱小醜自不難撲滅如或智窮勢迫畏罪乞憐仍當懇請聖恩俯從寬宥蓋遐荒瘴癘卽收入版圖亦難以經畫而德威兼施懷畏交至不獨爲遠人之炯戒益且仰聖朝之寬弘矣謹此具摺伏乞聖主睿鑒訓示遵行臣爾泰謹奏

雍正五年閏三月二十六日

硃批此事朕詳慎思維須朕諭一飭似與事有益命大學士另有諭卿之旨卿可斟酌行之

安南國王來柬

安南國王黎肅柬於天朝兵部尙書總督雲南貴州等處地方軍務兼理糧餉兼都察院右副都御史加三級紀錄二次鄂台座下照得本國渭川州與開化府疆界一案前緣開化府捏報繼差把總經歷前來斜路村之鞍馬山設房分守本國無奈仍具情由陳奏欽蒙頒賜勅諭已親批令將斜路村等處人員撤回別議立界之地務期允當本國仰見聖天子公平正大蕩蕩平平自謂當事至此必能上體無私一循舊界諒無他也既而知府潘前來會勘本國委差員目胡丕績等會同揭查其間山川條理若指諸掌界限分明那時知府潘委曲百端欲從酌量不獲如意不知作何詳稱乃有稅冊塘基之說雍正四年十一月日本國委差員目武廷恩奉領到勅諭定於鉛廠山小河立界本國捧讀之餘皇皇在念自思覆盆之下常遲兩曜之照臨凡事之端多屈先言之易入理當申辯求以自明今不遑旁引他證照前總督高先期來咨查案馬伯汎防供稱自開化府城至馬伯汎一百二十里汎下不一里有小河一道卽今爲界之賭咒河又總催楊加功供稱自馬伯一里至河卽叫做賭咒河當總催時就依

此河爲界等詞此等事理山川之界限如彼防汛之供稱如此無緣枉受侵越內地之名失此四十里之地甚爲抑屈情不能堪仍已歷叙情由具本陳奏瀆於天聽雍正五年正月二十五日馳詣南關投遞今於二月二十四日接來咨欽奉上諭本國若有陳奏應從貴省轉奏仰惟聖明先物推赤置人裨海之外無幽不燭無遠不通本國不勝欣幸爲此具將前項奏本投遞希惟詳照事理具以本國奏本轉行奏聞恭候天旨裁奪如此則餘波之德遠照鄰封本國歌誦無旣矣再附有一說焉去年屢次柬文具道疆界事情皆出於由衷罔有矯飾前奉咨來之辭一則曰越土侵疆二則曰聲罪致討旣又云驕恣不恭繼又云噬臍無及此等說話似待違命梗化之邦本國始終恭順之誠殆未見諒而朝廷柔遠之體恐不如是之容忍也易曰包荒不遐遺高明君子其鑒焉今肅東

咨覆安南國(原名)

爲咨覆事雍正四年重九日具有覆柬仰體聖天子懷柔至意詳加開導諒貴

國必能翻然悔悟候勅諭到日自當具本恭謝天恩遲至數月茫乎未聞茲於五年閏月九日賫有奏本前來煩本部院轉遞意謂本內所述定當追悔前愆勉圖後效謝寵頒之厚澤鳴感激之私忱已耳及啓視來柬殊不謂然怨望之情流露行間迷惑之態現於紙上甚爲惋惜久之念貴國儼然席茅土之封膺河山之錫世世恭順得保其土宇以至於今即令王僻處遐荒未諳大義豈無一二陪臣能識順逆效忠告者乃至天冠地履之義全未講明君令臣行之文全未體察在經史所載縱有未知豈論孟之書亦未曾讀寤不聞禮樂征伐出自天子慶地削地皆由王朝尺土一民原非私有故賜之則爲藩國收之則皆王土今無論實係侵越幸荷殊恩不復深究即本非內地欲歸入版圖以清疆域亦安得妄爭乃敢沾沾較量於四十里之區反自以爲覆盆多屈先言易入凡此荒誕之辭不知檢點亦悖妄甚矣至以前督高部院先期咨文爲辭查高部院先期咨文稱馬伯汛計程一百二十里有小河一道亦指爲賭咒河與開化誌所載不合故復委員查勘當在一百六十里逢春里之賭咒河乃爲交界之地此前督之文原甚明晰也卽總催楊加功亦稱逢春里接壤交陞沿途一

帶地方自設開化府後每年上倉秋米十二石零康熙二十一年內遭小陵王
僞寬內亂讎殺爭奪地方興兵騷擾民不安生以致錢糧失額合里賠累倘荷
上憲垂憐復得疆土免民賠累錢糧地方幸甚此楊加功之稟亦並無含混也
今並不細閱全文謬摘一二句反以爲證據通曉文理當不如是况分疆立界
必擇形勢所以別內外垂久遠今既奉旨以鉛廠山河爲界已經立石設關誰
能更易誰敢更易既本部院現任滇南總制此疆本欲按之舊誌將此二百四
十里地盡行收入然勅諭已頒不敢有違亦姑且容忍以待貴國之自新也悞
引總催詞不能凜遵聖諭惑於陪臣悠謬之論頓忘國土長久之謀竊爲貴國
愧之危之至於往來喋喋自逞口辨倘一干觸天威雖欲包荒不能則噬臍無
及勢所必然並非虛語也且貴國既知爲恭順之誠非同違命梗化之邦今天
子有命乃敢屢行抗違尙不謂之梗化耶所稱恭順其義安在今爲貴國計惟
有星速另具本章備陳聖德答謝天恩請世世子孫永守此界本部院自當代
達聖天子嘉予爾誠禮意有加榮莫大焉頻年以來遠人慕義嚮風來歸者絡
繹接踵凡屬海島之國異域之鄉前此未奉王化者率皆歸命投誠卑順自效

何況貴國素屬藩封安可自外以干罪戾耶王既開心具東煩為轉奏不忍知而不言有負隣誼用布蕪誠希惟鑒照書曰光天之下敢不敬應禮曰王言如絲其出如綸今王言即出敬應可矣敢不凜哉敢不慎哉

鄂爾泰摺六

雲南總督臣鄂爾泰謹奏為奏聞事竊阿墩子奔子攔等處交割地界一件經臣於雍正四年十二月二十一日摺奏荷蒙硃批郝玉麟將此情由奏到即詰問周瑛但支吾亂道毫無定見平常人也已諭岳鍾琪將敦住折什調回川來已議定之事豈可任其自主雖如此諭去恐非奔子攔部落之情願而少生小事今覽卿此奏朕毫不繫念矣欽此臣隨切諭中甸辦事原任劍川知州楊正輔駐防阿墩子曲尋鎮標遊擊顧純祖令其靜候川員遵旨行事據報川員未到之先番彝仍執前說不時帶領兵馬往來窺探且有不依撤回敦住折什之語臣唯嚴飭該員示以鎮靜並扎致提臣郝玉麟以凡遇邊疆事當分別內外外患不靖則刻不容寬內地未清却不妨少待彼番彝恐人既已內嚮則歸滇

歸川均屬一體只須開導詳明自然允服等語及川員到後又有頭人處迺等投遞番信稟稱既經的確奉旨以奔子欄等處歸雲南我百姓們都是一般但有冲都白賴展以下土曠以上等地方原俱係奔子欄所管今奔子欄既歸雲南則冲都白賴展等處俱應歸雲南一同納糧當差等情紛紛稟報臣料此舉又係敦住折什之撥弄總欲不照原議以便仍得藉口也隨飭滇員與川員婉商明白開諭務凜遵聖旨悉依原議不可少爲搖惑去後茲據該員等詳稟會同川員悉心相商業將敦住折什拿回成都撥過巴塘營官一名羅藏洛竹來滇辦理各皆分界立石交割俱清番彝允服并無異議并造册取結前來欽惟我聖主坐照如神幾先萬里即番彝無知亦復誰能玩愒今事已歸結合先奏聞

疏批好 其安南國本章移回之後臣即密差前往探聽動靜並明檄開化鎮臣南天祥整兵預備料伊即不能悔悟亦定不敢抗違諒可勿煩聖慮也至安南雖經展界鎮兵原足彈壓若遽爾添兵

疏批是 或反致生事合併聲明臣爾泰謹奏

雍正五年五月初十日

鄂爾泰摺七

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲遵旨覆奏事雍正五年六月初七日臣賚摺家奴回抵安籠賚到欽頒安南國王勅書三道所有臣報明安南一摺荷蒙硃批此事朕詳慎思維須朕諭一勅似與事有益命大學士另有諭卿之旨卿可斟酌行之欽此復接大學士馬齊等手札敬啓上諭一道內開雍正五年四月二十六日大學士馬齊富甯安朱軾張廷玉面奉上諭安南國王定界一事朕已加恩別議立界該國王不知感激又復具本從廣東雲南二省總督處求爲題達雖伊等未曾代陳朕前而該國王仍然辯訴之意已見大概伊愚昧無知朕當頒勅諭再行開示可繕寫朕旨發與總督鄂爾泰著鄂爾泰閱看酌量發諭該國王知悉若鄂爾泰另有所見亦著具奏請旨再頒昨鄂爾泰奏稱已移咨文開導該國王前去若該督咨文到日該國王已遵奉施行則勅諭不必再行頒發仍即恭繳一切事宜鄂爾泰就近酌量妥貼行之欽此欽遵臣看得安南

國王人本癡愚兼多惶惑以爲既邀聖恩別議立界自可悉如所請因不憚再三妄瀆雖經臣移文開導或復轉念若竟遵奉無辭是侵占內地是實又恐獲罪據臣愚見該國王不知悔悟仍將辯訴猶未可定茲復荷頒賜勅諭諄切開示既無可置辯之辭業已銷畏疑之慮但有血氣自應感激誠與事有益臣敬諷勅書三道仰見我聖主矜全之意撫恤之懷一視同仁如天覆冒於此而有

亦常用
簡文者

不格是則豚魚之弗若矣臣謹奉尤簡約者一道理本大中詞無旁及

殊批甚
好朕意

鎮臣遴員轉賚去訖待其悔悟自當奏聞卽復辯訴亦應轉奏所有勅書二道相應恭繳內閣至本月初九日復准兵部咨奉旨新立邊界地方自應增兵彈壓鄂爾泰所奏甚是但只設兵百名恐尙未必敷用著行文詢問鄂爾泰若此地不便多設兵丁恐安南王疑懼則照所請設立百名若因三營官兵不便多撥故止請百名之數則不妨再增百名招募充補著鄂爾泰酌量定議具奏該部知道欽此竊念外藩邊界地方固應重兵彈壓但初當定界設關伊方心懷疑懼若開化遽於關內添兵安南必將於關外增汛彼此相防或反致滋事臣

料該國弁目必不敢稍有侵犯卽或須遣調鎮標官兵可以朝發夕至似毋庸多撥故酌議將舊駐馬街兵一百名移駐馬鞍山硃批是又於三營內請添撥一百名駐劄鉛廠河與馬鞍山互相聯絡以備巡探聲援之用非因三營官兵不便多撥故止請百名之數至於日久事定轉須議增該鎮三營內儘可敷抽撥亦毋庸招募充補除具疏題覆外謹繕摺奏并繳硃批臣摺一扣咨稿二扣及阿克敦摺扣原柬一封伏乞聖主睿鑒施行臣爾泰謹奏

雍正五年六月二十七日

硃批覽

鄂爾泰摺八

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲敬陳安南情形事雍正五年六月初七日臣於貴州安籠鎮奉到頒賜安南國王勅書隨於初八日遴員賚往開化鎮據鎮臣南天祥稱於六月十六日選差左營千總唐定國賚赴鉛廠關據唐定國稟稱十八日抵關隨差管隊王佐前往都龍隘口令土目黃文綏迎接聖旨伊云我國

王行文凡天朝公文不許擅接奏過國王方敢迎接且總督發回我國本章又行文申飭所以我國王行文凡雲南公文一概不接你們賚來聖旨仍舊從廣省大路走若要我們迎接俟奉國王回音方可等語隨將隘口堵塞不許人進續又據南天祥稟稱六月二十三日復差把總湯得新協同千總唐定國發有告示再至都龍隘口委曲開導探實向背情形如果負固執迷飛報憲臺裁奪本職血氣武夫必欲直取都龍使不得其帷幄運籌專恃指示等語到臣臣隨卽札覆以安南本章既經咨回渠必不料復有勅書今忽頒到則土目不敢輕

接通知伊國王亦不足怪且此時伊國王尙未聞信當計其往返程途限以兩月爲期如兩月後竟不遣員迎接或仍以粵省爲辭自當興師問罪亦不但恐

末弁不識大體樂於多事須剴切諭明只可備其橫逆之態不必輕舉明白諭之諒茲小賤必不敢自

滋罪戾我皇上御極以來遐陬異域無不嚮風况素稱恭順之臣自然息事爲上不得已而用兵實下策也不但下策不可身爲大臣須共體此意設該國竟不悛悔

亦猶未可輕舉俟將滇粵應進各路及彼國虛實強弱險阻要隘并其防汛兵馬數目與所習戰具詳密偵探一一報知再行調度等語去後續南天祥覆稱

據該土目稟懇俟兩月後國王信來方敢修路迎接雖其情虛實未知自當如

期靜待便待兩月不接旨亦當另設法以靜待臣查安南漢交阯故郡唐改為州皆內附版圖至五

代時始為土豪曲承美所據繼為土酋丁部所據然亦止稱州帥宋平嶺表其

子丁璉內附始封為交阯郡王自此李陳黎三姓遞相篡奪元始稱國封陳光

昺為安南國王明洪武因之以封陳日隆建文時國相黎季犛大殺陳氏族自

立更姓名為胡一元永樂朝自稱陳氏甥入貢後成祖察其事乃命英國公張

輔為正將軍統師數萬由廣西進黔國公沐晟為副將軍亦統師數萬由雲南

進所至皆克係累其君長掃清其境土削其國號改設三司分為十五府三十

六州一百八十一縣一時耆老土民無不以內附為幸只因善後無策以致叛

服不常一土巡檢黎利肆其梟張輒復據其國土正德以後陳氏莫氏與黎氏

禍亂相尋兵分勢削取亂侮亡易如反掌而豎子率師庸臣聚訟雖名為外臣

實則自帝其國凡所進奏皆用詭詞飾說其國來歷朕皆不必論但據目前事情行是雖明知矯誣不

復詰責聽其自為魚肉秦越相視迄明之世二姓分據篡奪無休本朝順治十

八年黎氏入貢仰賴國恩世享王爵得以安居今所侵開化地土不思清還錫

以大半尙懷怨望我聖主屢示懷柔該國王終無悟悔偷兩月之後仍不迎接
勅書是抗逆顯著

傾抗逆亦當同明方可舉行

國體所關何能隱忍然情事重大非數月期年

可成且動兵數萬卽需餉百萬而得其地不足守得其人不可用斷不敢好大喜功稍或孟浪從事也臣詳悉籌思擬一面嚴飭開化備兵防範一面將此事始末移咨廣省督撫諸臣并密札商囑著據臣咨明檄安南曉以利害觀其順逆若伊知悔懼恭迎聖旨具本陳情卽或有支飾歸怨雲南但可息事臣亦甘受倘接廣省之文依然違抗則勢非得已亦不敢畏難

非畏難也

不得理也務當竟滅其

國以爲久遠計臣備查進兵之路有三一由廣西一由廣東一由雲南廣西之

兵當分爲三哨憑祥州爲中哨龍州羅迴洞爲左哨思明府思州爲右哨而又

別設奇兵另爲一哨則如歸順州等處是也廣東則欽州等處自爲一哨其烏

雷山等處別爲海哨雲南則開化爲一哨蒙自爲一哨而元江廣南等處亦各

伏奇兵自爲一哨合計形勢非數萬兵不足調度而雲南臨安屬之大頭猓獠

廣西府之十三槽及粵省土田州等處諸彝兵尤須多用其安南之鄰邦如老

撾占城等處亦須檄令協應適提臣郝玉麟正在省城會審鎮沅餘犯臣與密

商熟議先囑其密往開化蒙自一帶親勘各隘要路審度形勢擬調臣標兵一千提標兵一千並各鎮協營兵八千共成一萬預先准備一旦需用悉屬提臣統率其一切應用大小砲位及各種火器并獅子麒麟衣服及藤牌火箭噴筒等項皆預飭整備臣則另選精銳並黔省健兵五千人帶領安籠鎮總兵官蔡成貴同至粵界調度進取其兩廣酌調官兵應聽該督提諸臣選派蓋廣西爲通道應以全軍壓境雲南爲背道應以偏師四攻而廣東則惟嚴加堵禦遙作聲援俟佈置既定當先發檄文羅列罪狀明告以進兵日期

籌畫甚精詳
朕料用不著

冀其

悔懼偷知技窮勢迫謝罪輸誠便令就都龍關畫地中分截立各界然後班師若更有違逆則添兵選將刻期並進勢將滅國改土一仍漢唐之舊事非得已伊實有以自取矣伏念我聖主仁威遠被早及海隅日出諒茲小醜終不敢有異志但臣職任封疆不敢不過慮以備不虞敬用備陳愚見懇祈睿鑒裁示並密諭廣省諸臣明檄詰詢暗差探聽庶先事而謀臨事無悞

得使

再臨元鎮總兵

臣孫弘本前奉諭旨准予陛見

孫弘且不必來料安南亦無事孫弘本來時先請旨得旨再令動身

今鎮沅威遠事

竣理應起程臣緣現有安南事請復暫留以備參酌合併聲明臣爾泰謹奏

雍正五年八月初十日

殊批備其不虞之逆爲則可若進滅其國以復漢唐舊制朕不忍也朕縱不爲天下先此事原發端在我當日高其倬等舉行此事若先請而舉早無事矣不應一面舉行原未奏聞該國王表文到來朕方知也又因初次安南王所進呈表文甚覺無禮又不便怪高其倬結此事實因無奈曲從四十里鉛廠河立界之請便卿接任亦出不得已之事朕當日一見該國王奏章即知此事必生釁端接後卿數次之奏所以有出意之望之諭朕再四籌畫不如特遣天使申明事情大義伊便少有不恭處朕意亦當隱忍再加詳悉開導伊若必執迷戀此尺寸疆土况原係伊國數百年盤踞之地論理論情皆不應爲之事便將此數十里地界賜他毫無損於國體更表朕之仁政也何妨乎朕意定此遣來使臣若行雲南之路恐伊少距與事無益所以朕命到滇將此事情節一一備悉問卿令伊等從廣西路往到彼開示方能無事此際只可備扣邊之事料不敢也設萬有此事亦只可應萬不可舉直取之事朕生平樂天知足苟無害於生民之事朕不敢起好大喜功之念也凡事小不忍則亂大謀朕開殊恩容其大過

伊若肆志放縱另有不恭不法之事方可告神明而行征討今卽此立界之事只可委曲善全卿悉朕意可遵旨如此行此事只以善全爲是將此旨亦密錄與郝玉麟南天祥看著他們察之

阿克敦摺五

臣阿克敦謹奏竊臣奉旨署理廣西巡撫印務於雍正五年十一月初四日自廣東省城起身本月二十四日到廣西桂林府接印署事俱經恭疏題報在案臣到省之前途次接准兵部咨內和碩怡親王大學士張廷玉戶部尙書蔣廷錫工部尙書黃國材左都御史查郎阿戶部侍郎西林字寄署廣西巡撫阿克敦雍正五年十月十七日面奉上諭據韓良輔摺奏安南用兵一事因接鄂爾泰咨文廣西現在料理預備等語朕覽鄂爾泰咨文內所稱三路進兵乃就形勢而言且有先將情節叙明詰責該國王並告以會討等語無非欲其悔悟輸誠并非目前即行征討之事也韓良輔只應於邊界之處留心防汛密爲籌畫今遽請調撥通省營兵土兵且移咨廣東湖廣兩省督撫提鎮撥兵協助甚屬

不合又奏請嚴海洋之禁不許交彘片板入洋尤爲迂闊朕念該國累世恭順今該國王雖愚昧無知不明大義朕心但欲化以恩德不忍加以兵威前鄂爾泰以守關土目不接文移之事陳奏比時朕即遣大臣杭宜祿任蘭枝前往彼國明白曉諭俟其回時朕再降諭旨目今廣西備兵及韓良輔所請備兵及隣省撥兵與禁洋之事俱不必行爾等可閱看韓良輔奏摺即寄信前去欽此遵旨寄信前來今韓巡撫已經離任侍郎現署粵撫印務料必承辦此事此信到日可遵奉諭旨施行等因到臣欽此欽遵伏查安南一事前經督臣孔毓珣行文詰責去後本年十二月初一日准督臣孔毓珣咨稱十一月十四日接安南王東覆深自引咎稱係土目蠢愚之罪業已委員前往雲南迎勅等因移會到臣同日又據龍憑營守備馬良稟稱奉差賚送欽差大人前往安南部文於十一月十三夜到關十四日有文淵州彝目阮廷祥阮廷教詣關跪領等語即此則安南之恭順如常可知矣伏讀諭旨不行韓良輔備兵之請仰見洞悉無遺臣查原任撫臣韓良輔奏請備兵後即撥司庫銀五千兩交左江道閻純璽存爲軍需之費臣面詢布政司黃叔琬云尙未動用臣即飭令速歸庫項韓良輔

又檄行南太潯三府碾米六千石備支兵食雖米石現在但難久貯或將此米易穀歸倉或卽撥給附近營兵應領月糧俟臣斟酌料理總期倉庫無虧其一應備辦夫船雜項概令停止至於兵可百年不用不可一日不備鄰近安南各隘口臣仍密飭該管地方文武官照常加謹防範不得因安南之恭順卽稍疎忽臣謹奏聞

雍正五年十二月初九日

硃批覽

安南國來柬

安南國王黎肅東於天朝巡撫廣西等處地方提督軍務兵部右侍郎兼都察院右副都御史加一級在任守制韓台座下電炤雍正六年四月初七日接奉雲貴總督部院公文內開爲欽遵聖旨事照得天冠地履爲上下之常經君令臣共乃乾坤之大義誠奉君命而不違自識天顏之有喜宜乎恩綸之下逮而慶賞之必行也前據本國於雍正五年十二月初二日恭迎勅諭隨具奏章用

申感謝之忱備極恪恭之意本部院展開來柬知情詞懇切即爲馳達天聽上
洽聖心甚爲嘉悅念本國旣能感恩悔過踴躍欽從著將四十里地仍行錫賚
特簡大臣都察院副都御史杭內閣學士兼禮部侍郎任齋奉勅諭由粵省前
來本國可即委大員抵關敬謹迎導再一面委大員赴開化受地併同滇省委
員將分界之處逐一勘清畫定界限以便設關立碑俾本國永遠世守可也爲
此合咨本國煩爲查照仍冀見覆施行等情本國感戴天恩喜踰望外隨卽委
差員目范謙益范廷鏡丁文貢阮有用裴仕暹馬伯奇等迎接天使併委阮輝
潤阮公案等受地併同委員定界事屬歡慶理合亟行第今溽暑薰灼蠻燂蛋
兩跋涉最難懇迨初秋灑氣晴明瘴嵐消霽一面往諒山界首迎接大人龍節
一面往宣光界首領地併候上憲委員並於七月中旬起程已投文於雲貴總
督部院請訂指天使臨關日子併委官臨界日期爲此具繇明報希惟照詳事
理力爲主張明指天使抵省確信與臨關日期俾本國得以欽遵奉行今肅東
雍正六年四月初九日

中華民國十九年六月十一日出版

史料旬刊第二期

編輯所 故宮博物院文獻館

發行所 神武門外發售室

印刷所 京華印書局



價目表		郵費
每旬一冊	四角	
預定半年	六元五角	外國
預定全年	十二元	本埠
		每旬一冊
		每旬二角
		免遺失掛號遞送以物均交郵局

本市 商務印書館 中華書局

上海 文明書局 世界書局及

天津 其他各大書店均有代售